

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Aeli Donati qvod fertvr commentvm Terenti**

**Donatus, Aelius**

**Lipsiae, 1905**

Prologus

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1583](http://urn:nbn:de:hbz:468-1-1583)

em per  
rmonem  
iusdem  
(sc. 5),  
um con-  
eiusdem 5  
nti Syri

n Ctesi-  
one iur- 10  
orreptio-  
hoc est  
rga Ge-  
t uxoris  
que ha- 15

Micio,  
us Cte-  
Hegio.  
mineri- 20  
Graecos  
odi ra-  
potuerit,  
ractior;  
et tres 25  
onarum.

one A ||  
rus con-  
7 amu-  
, et V ||  
num A ||  
. Reiff. ||  
om. A ||  
endis P:  
smodi C,  
C | ennde

8 Facta autem haec una est de duabus fabulis, Adelphis Menandri et Conmorientibus Diphili. *of Haut. prol. 17*

## PROLOGVS.

- 1    1 1 POSTQVAM POETA S. S. S. 'postquam' pro quoniam, cuius reciprocum quoniam pro postquam. Plautus in Aulularia (*prol. 9*) 'is quoniam moritur — ita auido ingenio fuit'. 2 POSTQVAM SENSTIT pro postquam sensisset.
- 3 SCRIPTVRAM SVAM indifferenter omnis qui aliquid scriberet scriptor a ueteribus dicebatur.
- 2    2 1 AB INIQVIS inimicis, ut (*Verg. Aen. VIII 292*) 'fatis Iunonis iniquae'. 2 OBSERVARI obseruatio et ad honorem refertur, ut (*Verg. Geo. IV 210—12*) 'praeterea regem non sic Aegyptus et i. L. n. p. P. a. M. H. o.' sed nunc 'obseruari' captari significat. 3 OBSERVARI et honorari et captari et audiri significat, ut Plautus (*Amph. I 3, 9*) 'obseruatote ut blande palpetur mulieri'. 4 OB- 15 SERVARI ET ⟨AD.⟩ RAPERE IN PEIOREM PARTEM uarietas per genera uerborum est: utrique sententiae apte iungimus 'scripturam suam'.
- 3    3 RAPERE IN PEIOREM PARTEM uitio dare, uituperare.
- 4    4 1 INDICIO DE SE mire expressit simplicitatem uera dicturi, cum indicaturum de se dixit, non narratum. 2 Et INDICIO DE SE IPSE ERIT pro index erit.

1 adelfos menandro et conuenientibus A || 2 difili A, difficilis *rell.* || 3 postquam et 4 pro postquam *om.* C || 4 in aul. sscr. V, in fabula (*in mg. Aulularia Daniel*) A || 5 ⟨et⟩ is V, si C, \*\* A | quoniam (*in mg. suppl. Daniel*)] \*\*\*\* A || 6 SENSTIT] S. A || 7 SCRIPTVRAM SVAM] S. S. A | indifferenter A || 8 scribere A || 10 obseruatio *om.* V | et *om.* C || 11 praeterea] obseruat V || 12 et — o.] \*\*\* C | L.] I. A || 13 et honorare A, et honorari (*post captari*) C || 14 audire A || 15 obseruat orate (-re C) ut (et C) *codd.* || 16 impeiorum A; *sic et 19* || 17 est *om.* C | abte A || 18 ⟨indicio⟩ suam C || 20 inditio A; *sic et 22* | DE SE *om.* C || 22 IPSE *om.* C | proinde exerit *codd.*

- 3 INDICIO DE SE IPSE indicat is, qui de se uolens et  
de aliis aliquid prodit, confitetur, qui de se tantum et  
qui inuitus. 4 VOS ERITIS IVDICES bene, quia apud iu-  
dices indicium profitentur, qui accusatorem adiuuant.  
 5 5 LAVDIN AN VITIO medium non fecit, ut appareat, si 5  
crimen non sit, laudem esse debere.  
 6 6 SYNAPOTHNESCONTES DIPHLI COMOEDIA EST nec nu-  
meri nec genera respicienda sunt contra sententiam rem-  
que ipsam.  
 7 7 EAM COMMORIENTES PLAVTVS FECIT FABVLAM ut apud 10  
Graecos δρᾶμα, sic apud Latinos generaliter fabula di-  
citur, cuius species sunt tragoeadia, comoedia, togata,  
tabernaria, praetexta, crepidata, Atellana, μινύος, Rinthonica. <sup>loeff 24</sup>  
 8 8 1 IN GRAECA Diphili scilicet. 2 ADVLESCENS EST  
ut si diceret: est quidam adulescens qui lenoni eripit. 15  
 9 9 IN PRIMA FABVLA pro in prima parte, ut dicimus  
'primis digitis'; non enim et secunda aut tertia fabula.  
 10 10 1 RELIQVIT INTEGRVM cum alia transferret.  
 2 SVMPSIT SIBI libere tulit, hoc est non furatus est, ut  
(*Verg. Aen. V 533*) 'sume, pater'. <sup>20</sup>  
 11 11 1 IN ADELPHOS Latine declinauit. 2 VERBVM DE

1 IPSE om. *V* | qui] quod *C* || 2 qui] quod *C*, et *V* || 3 in-  
uitus <est> *V* || 4 inditium ex iud- corr. *A*<sup>1</sup> | profitetur et adiu-  
uat *C* | accusationem *V* || 5 fecit non *C*, infert *V* | sic *A* || 6 de-  
bere esse *CV* || 7 Syna pothnes conthes di filii *A*, sinapho-  
nis \* \* \* \* filii *C*, Syrapothens cūm thestiphili *V* | est comoe-  
dia *C* || 10 platus *A*<sup>1</sup> | et *C* || 11 dracma sic apud *A*, damasi  
(daam- *V*) caput *CV* | latino *CV* | genere *V* || 13 trepidata *C*,  
(in crep- corr.) *V*, \*repidata *A* | atellania *A*, attellana *CV* |  
*μινύος* *W*. (mimus *Reuiens*): mictos (-toe *C*) *ACV*<sup>1</sup>; mirtos *V*<sup>2</sup>  
(dett.), *μιντός* *Steph.* | rhitmo // / / / *A*, rithmomica *C*, rithono-  
nica *V* || 14 diffili *C*, difficili *A*, -lis *V* || 15 quidem *V* ||  
16 pro] hoc est in ras. *V*<sup>2</sup> | in in ras. *V*<sup>2</sup>, ut *A* (corr. *Daniel*) |  
prima parte in ras. *V*<sup>2</sup>, prima re (corr. *Daniel*) *A*, prima  
pro *C* | diuidimus *A* || 17 <in> primis in ras. *V*<sup>2</sup> | digitis  
in ras. *V*<sup>2</sup>, diligitis *A* | non enim aut et aut in ras. *V*<sup>2</sup> | fa-  
bula <est> *CV* || 18 reliquid *A* | aliam *V* || 20 sume *V*, se-  
nex *A*

VERBO EX  
esse subla  
TULIT ma  
Græca u  
12 12  
uetem  
13 13  
LOCM RE  
14 14  
exoptat  
retentum,  
15 15  
habet m  
machaera  
Africanu  
Philum.  
16 16  
in Chry  
QUE VS  
oratori  
19 19  
in cau  
id est  
1 Nero A  
genus C  
sum A  
plautis A  
optant A  
tentum A  
13 habet  
14 mace  
codd. | m  
15 pilum  
corr. ed. p  
claris V  
V) codd.  
candi V  
niel) A

VERBO EXPRESSVM EXTVLIT hic approbatur uere de Graeco esse sublatum, non de Plauto, ut dicit aduersarius. 3 EX-TULIT mire non dixit 'transtulit' sed 'extulit', ut ornasse Graeca uideatur Latino stilo.

- 12   **12** 1 EAM NOS ACTVRI Adelphos scilicet. 2 NOVAM 5 ueterem Graecam intellegimus.
- 13   **13** 1 FVRTVMNE FACTVM hoc est 'uitio duci'. 2 AN LOCVM REPREHENSVM hoc est 'laudi duci'.
- 14   **14** 1 NEGLEGENTIA EST Plauti scilicet, cuius 'aemulari exoptat neglegentiam' (*Andr. prol. 20*). 2 REPREHENSVM 10 retentum, resumptum.
- 15   **15** 1 NAM QUOD ISTI DICVNT 'nam' incipiendi uim habet modo, ut (*Plaut. Mil. glor. I 1, 5*) 'nam ego hanc machaeram me cons. u.' 2 HOMINES NOBILES Scipionem Africanum significat et Laelium Sapientem et Furium 15 Philum.
- 16   **16** 1 EVM ADIVTARE legitur et 'adiuuare'. Pacuvius in Chryse (*Ribb. trag.<sup>3</sup> p. 101*) 'adiutamini'. 2 ASSIDVE-QVE VNA SCRIBERE non sic dicit aduersarius, uerum hic oratorie crimen non tangit. 20
- 17   **19** QVI VOBIS VNIVERSIS ET POPVLO uniuersos qui in cauea sunt dicit, populum qui etiam praeter theatrum, id est uniuersam urbem.

1 hic *W.*: haec *codd.* | adprobatur *A*, approbatio *CV* | uero *A* | 2 ut dixit *C* | 4 grecam *C* | 5 silicet *A* | 6 intelli-gemus *C*, (ex corr.) *V* | 7 duci *<h>* *A*, om. *C* | 8 deprehen-sum *A* | laudi /// *A*, plauti *C* | duci om. *C* | 9 neglegentia *A* | plautis *A*, -tus *CV* | emulare *C*, (corr. *Daniel*) *A* | 10 ex-optant *A*, exoptat *<nunc>* *V* | negligentia *C*, -tia *V* | 11 re-tentum *V<sup>1</sup>*, -sum *A*, retortum *CV<sup>2</sup>* | resumptum om. *C* | 13 habet /// (& eras.) *A*, habet *<et>* *C* | iam (corr. *Daniel*) *A* | 14 maceram meā eoꝝ. (con. *C*, dico *V*) s. (sed *V*) ut (u. *C*) *codd.* | me] mihi *Plaut.* | 15 signat *V*, om. *C* | lenium *A* | 16 pilum *CV*, pirum *A* | 17 heum *A* | adiuuare *C* | lege *codd.*, corr. ed. pr. | adiuuare *V*, -tare *C*; -ri *Ritschl* | 18 crise *A*, chrise *V*, chrese *C* | adiutamini *Non. 74, 1*: adiuta mihi (me *V*) *codd.* | 20 non pangit (corr. *Daniel*) *A*, impingit *C*, (add. carpit) *V* | 21 uniuersos *W.*: uniuersis *codd.* | quia (corr. *Daniel*) *A* | 22 etiam qui *C*

20     **20** IN BELLO Scipionis, IN OTIO Furii Phili, IN NEGOTIO Laelii Sapientis.

24     **24** 1 IN AGENDO PARTEM OSTENDENT σχῆμα ὑπεξαίρεσις: hic enim iam non senes accipiendi, sed et ceterae personae. 2 Aut ipsi senes in statario charactere partem aperient, in motorio partem ostendent. nam duo agendi sunt principales modi, motorius et statarius, ex quibus ille tertius nascitur, qui dicitur mixtus. 3 ΑΕQVANIMITAS fauor et propitius animus. et deest 'uesta'.

## I.

## 1.

*v. app. p. 487* 26     1 1 STORAX nomina personarum, in comoediis dum-  
taxat, habere debent rationem et etymologiam. etenim  
absurdum est comicum, <cum> apte argumenta configat,  
uel nomen personae incongruum dare uel officium, quod  
sit a nomine diuersum. hinc seruus fidelis Parmeno, in-  
fidelis Syrus uel Geta, miles Thraso uel Polemon, iuuensis 15  
Pamphilus, matrona Myrrina et puer uel ab odore Storax  
uel a ludo et gesticulatione Scirtus et item similia. in  
quibus summum poetae uitium est, siquid e contrario re-

1 pili codd. || 3 partē ex -ci corr. *A*<sup>1</sup>, partim *C* | ostendunt *AC*, -dent *V* | ΕΧΗΜΔΔΠΟΞΙΕΡΗCIC *A*, \*\*\*\*\* *CV*;  
corr. *W*. || 4 iam non dett., iam uero *C*, essent *V*, \*\*\*\* *A* |  
senex *A* || 5 Aut ipsi *W*: haud ipsi cod. *Cuiac.*, hanc ipsi *C*,  
audisse *A*, sed ipsi in ras. *V*<sup>2</sup> | charactere *C*, in ras. *V*<sup>2</sup> dū-  
actore *A* || 6 motorio *V*, om. *A* || 8 iste *V* | mictos <uel> *C*,  
myrtos *V* || 9 et deest om. *C* | uesta] \*\*\* *A*, om. *C* || 11 ex-  
oemologia *A*, etymologiam (ethim- *C*) *CV* || 12 cum *W*:  
quod *V*, om. rell. | aperte codd., corr. Bentley | confringat *AC*,  
-gere *V*; configere *D* (ed. pr.) || 13 uel om. *A* | quid *A* || 14 a]  
\* *A* | 15 Syrus] rursus *A*, uel syrus *V* | uel om. *A* | <uel> miles  
*V* | traso codd. | polenum *A* || 16 mirrena *A* | uel om. *C* ||  
17 uel] et *C*, (in ras.) *V*<sup>2</sup> | a ludo in ras. *V*<sup>2</sup>, aliqd *A* | cirtus  
*A*, (in cyrius corr.) *V*, arcus *C*; corr. Bentley | in om. *C* ||  
18 initium *A* | e contrario] a charactere Teuber